



PRODUCT NUMBER: 1710394  
**Panoramasque in black EPDM  
 with PMMA lens**

## Overview

### Reference Number

1710394

### Product Type

Respiratory Protection

### Range

Reusable APR

### Line

Full-face masks

### Brand

Sperian

### Brand formerly known as

FERNEZ by Willson

### Industry

- Industry

### Product Use

**PANORAMASQUE** is a full-face mask, certified against EN 136:1989 standard, APR, dedicated to offer respiratory protection, depending on the canister type assembled on it.

A full-face mask must be used when the toxic concentration does not permit the use of a half mask.

A full-face mask must be used with EN141 or EN143 class 2 or 3 certified filters.

The Nominal Protection Factors and the Assigned Protection Factors are :

PANO + P3 : PF 1000 - APF 20

PANO + gas canister : PF 2000 - APF 40

PANO + combined gas P3 : PF 1000 - APF 20

For an optimal protection , it is recommended to use Aluminium Sperian canisters or Sperian Plastic Cannister.

**They can only be used in sufficiently ventilated premises where the atmosphere contains a minimum oxygen volume of 17 %.**

### CHARACTERISTICS :

- Wide field of vision ensuring excellent lateral and downwards visibility
- Polymethylmethacrylate (PMMA) visor
- Facepiece seal on faceblank
- EPDM faceblank, making the mask lightweight and resistant to wear
- Good facial compatibility
- One size with a high face
- Adaptability coefficient

- Five-strap head harness
- Quick-release adjusting buckles
- Cotton neck strap
- Side lobes for wearing prescription spectacles inside mask
- Silicone exhalation valve
- RD40 x 1/7" connection to mask conforming to the EN 148-1 standard

**PACKAGING :**

Packaged in individual boxes.

In case of a claim on this product, please indicate the date shown on the inside of the faceblank.

## Features & Benefits

**Feature**

EPDM skirt

**Benefit**

Long service life

**Feature**

Skirt sealing flange

**Benefit**

- Tight seal - Comfortable

**Feature**

Head-harness

**Benefit**

Respirator stability on the face

**Feature**

Wide PMMA lens

**Benefit**

Safe during work

**Feature**

Extensive range of gas-particulate filters

**Benefit**

Standardisation

**Feature**

Fireproof cotton neck strap

**Benefit**

Respirator always ready to be worn

**Feature**

Prescription spectacles

**Benefit**

Safe

**Feature**

Speech diaphragm

**Benefit**

Optimal communication

**Feature**

Lateral exhalation valve

**Benefit**

Easy exhalation

## Technical Description

## Certifications

#### E.C. Declaration of Conformity

##### EC Category PPE

3

##### Quality Assurance

ISO 9001 / 2000

##### EC Certificate Number

0070-003-079-10-94-037

##### EC Attestation

 EC Attestation

##### EC Attestation Number

0070-003-079-10-94-037

 Declaration of conformity APAVE - 1710394

[http://www.honeywellsafety.com/supplementary/documents\\_and\\_downloads/secured/pic\\_sku\\_-\\_certificates/4294989345/1033.aspx](http://www.honeywellsafety.com/supplementary/documents_and_downloads/secured/pic_sku_-_certificates/4294989345/1033.aspx)

## Photos & Images

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/8c8c57387cf745c095dabe04f9d83eb4.jpg>

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/8c8c57387cf745c095dabe04f9d83eb4.jpg>

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/8c8c57387cf745c095dabe04f9d83eb4.jpg>

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/8c8c57387cf745c095dabe04f9d83eb4.jpg>

## Additional Information

##### User Manual

NU008-16 PANO SPERIAN CE 29 L (1771841)

## Parts & Accessories

##### Spare Parts

##### Marking /Reference/ Description

01 - 1710115 : Inner mask in EPDM, black

01 - 1710117 : Inner mask in silicone, yellow

02 - 17 100 83 : PMMA lens (marked CL2)

02 - 17 100 81 : PMMA, lens treated against any Projection of chlorine or solvents (marked C)

02: 17 100 86 PC lens (marked CL2)

02: 17 102 56 Scratchproof PC lens (marked CL3)

03: 17 100 96 Ocular collar, black, with screws and nuts

03: 17 100 97 Ocular collar, red, with screws and nuts

03: 17 104 05 Ocular collar, yellow, with screws and nuts

04: 17 100 19 Harness with cast moulded rectangle

04: 17 100 21 Harness without cast moulded rectangle

05: 17 104 02 Click-on connection, complete

For valve SA 5000

06: 17 013 72 Box for exhalation valve, black, not set

07: 17 104 03 Box for exhalation valve, yellow, set for SA 5000

08: 17 013 66 Speech box

09: 17 020 00 Complete RD40 x 1/7" connection

10: 17 052 07 Inhalation valve holder fitting

11: 17 101 20 Inhalation valve for inner mask

< 07/2002

11: 17 150 71 Added seat and inhalation valve for inner mask > 07/2002

12: 17 014 17 Nut for speech box and box for valve not set

13: 17 021 50 Inhalation valve

14: 17 010 40 Silicone inhalation valve

15: 17 013 17 Skirt for set valve

16: 17 103 19 O-ring joint for click-on connection

17: 17 052 05 Speech capsule ø 54

18: 17 052 11 O-ring joint for speech capsule

19: 17 103 17 Neck strap with open d-rings

20: 17 100 50 Roll rectangle

21: 17 022 48 Tightening collar for mask connection

#### **Spare Parts File**

Spare Parts File



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

CERTIFICATION CE

L'INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE ET DE SECURITE

Avenue de Bourgogne  
B.P. n° 27  
54501 Vandœuvre-Cedex  
Téléphone : 83 60 30 00  
Télécopie : 83 60 21 03  
SIRET : 776 671 465 00068  
APP. 73.12

habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture  
en date du 11 août 1992,

Identifié sous le numéro 0070

Siege social  
60, rue Olivier-Noyer  
75681 Paris Cedex 14  
Téléphone : 40 44 30 00

attribue

L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

n° 0070-003-079-10-94-037

au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

- dénomination : masque respiratoire complet
- marque commerciale, type : PANORAMASQUE type 1710394
- fabricant : Société Nouvelle d'Articles de Protection - Groupe BACOU
- demandeur de l'attestation : BACOU SA - division FERNEZ  
Z.I. PARIS NORD II  
13, Rue de la Perdrix  
BP 50398  
95943-ROISSY CHARLES DE GAULLE

La description détaillée du modèle d'équipement de protection individuelle objet de cette attestation, les références des prescriptions vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type et des rapports d'essais et de vérifications correspondants ainsi que le marquage réglementaire apposé sur cet équipement de protection individuelle sont précisés en pages 2/3 et 3/3 de cette attestation.

Le 6 Octobre 1994,

P. le Directeur Général

Le Chef du Service Machines et Dispositifs de Protection,

A. MAYER

NOTA : Toute modification apportée au matériel mesuré, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 233-62 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait du certificat d'assurance qualité, modification des caractéristiques et des limites d'emploi du produit, etc.).

Cette attestation comporte 3 pages paraphées et numérotées 1/3, 2/3 et 3/3

Page 1/3

## Description

Appareil de protection respiratoire masque complet à jupe en LPDM noir (éthylène-propylène-diène-monomère).

Il est équipé :

- d'un demi-masque intérieur destiné à limiter l'embuage de l'oculaire,
- d'un raccord standard suivant EN143-1,
- d'une soupape inspiratoire dont le siège assure l'étanchéité du montage des cartouches filtrantes,
- de deux soupapes expiratoires avec couvercle de protection,
- d'un jeu de brides réglable en élastomère noir.



Photographie de l'équipement

## Domaine et limites d'emploi

Les masques complet PANORAMASQUE type 1710394 sont destinés à la protection respiratoire des personnes. Ils doivent être équipés au préalable des filtres correspondant à la nature des contaminants présents dans l'atmosphère et à l'efficacité recherchée. Les filtres adaptés à ces masques (qui peuvent être fournis par le même fabricant) doivent répondre aux normes européennes harmonisées EN141 : "Filtres anti-gaz et filtres combinés" ou EN143 : "Filtres à particules".

Ils ne peuvent être utilisés que dans des lieux suffisamment ventilés dont l'atmosphère contient au moins 17% d'oxygène en volume.

Ils ne sont pas adaptés à la protection des personnes portant la barbe ou une moustache, ou portant des lunettes susceptibles de créer des fuites au visage.



## Marquage CE

Le marquage CE est conforme à la Directive 89/686/CEE. Il comporte le sigle "CE" suivi des 2 derniers chiffres de l'année au cours de laquelle le marquage a été apposé ainsi que le numéro d'identification de l'INRS. Les éléments de marquage ont 5 mm de hauteur, et sont gravés sur le couvercle de protection de la soupape expiratoire.

Les références de l'INRS qui a procédé à l'examen CE de type, sont données dans la notice d'utilisation établie par le fabricant.

## Références des prescriptions vérifiées, des rapports d'essais et de vérifications

L'attestation a été établie par référence aux exigences essentielles de santé et de sécurité données à l'annexe II de la Directive 89/686/CEE applicables aux EPI de cette catégorie et aux spécifications de la norme européenne EN 136 "Masques complet".

Les résultats sont consignés dans les rapports suivants :

- Rapport de vérifications INRS n° 94RE2801031/V du 27/09/94
- Rapport d'essais INRS n° 94RE2801031/E du 27/09/94
- Rapport d'essais INRS n° 94RE2202025/E du 28/06/94
- Rapport d'essais INSPEC 89/12/18 du 21/12/89



## E.C. Declaration of Conformity

**The manufacturer or its legal representative supplier in the European Community:**

Honeywell Safety Products Europe

**Declares that the Personal Protective Equipment described here after conforms to the provisions of the European Council Directive 89/686/CEE:**

Designation: Panoramasque in black EPDM with PMMA lens

Reference: 1710394

Standard(s): EN136

**This PPE is the object of the below EC examination certificate n°:**

0070-003-079-10-94-037

**Delivered by:**

INRS

Avenue de Bourgogne

BP 27

54501

Vandoeuvre Cedex

France

Drawn up in Villers-Cotterêts, on the 16/02/2017

**By:** P. Margerit

**Division:** Respiratory Protection

Pascal MARGERIT

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)